

SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO PER MOTOCOLTIVATORI SERIE SUPER SPECIAL – AVVIAMENTO E LUCI
SCHEMA DE L'INSTALLATION ELECTRIQUE POUR MOTOCULTEURS SERIE SUPER SPECIAL – DEMARRAGE ET ECLAIRAGE
WIRING DIAGRAM FOR SUPER SPECIAL MOTOCULTIVATORS – STARTING AND LIGHTS
ESQUEMA DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA PARA MOTOCULTIVADORES SERIE SUPER SPECIAL – ARRANQUE Y LUCES
SCHALTPLAN FÜR EINACHSSCHLEPPER SERIE SUPER SPECIAL – LIGHT UND ANLASSVORRICHTUNG

Colorazione cavi

A azzurro
B bianco
G giallo
H grigio
L blu
M marrone
N nero
R rosso
S rosa
V verde
Z viola

Couleurs des câbles

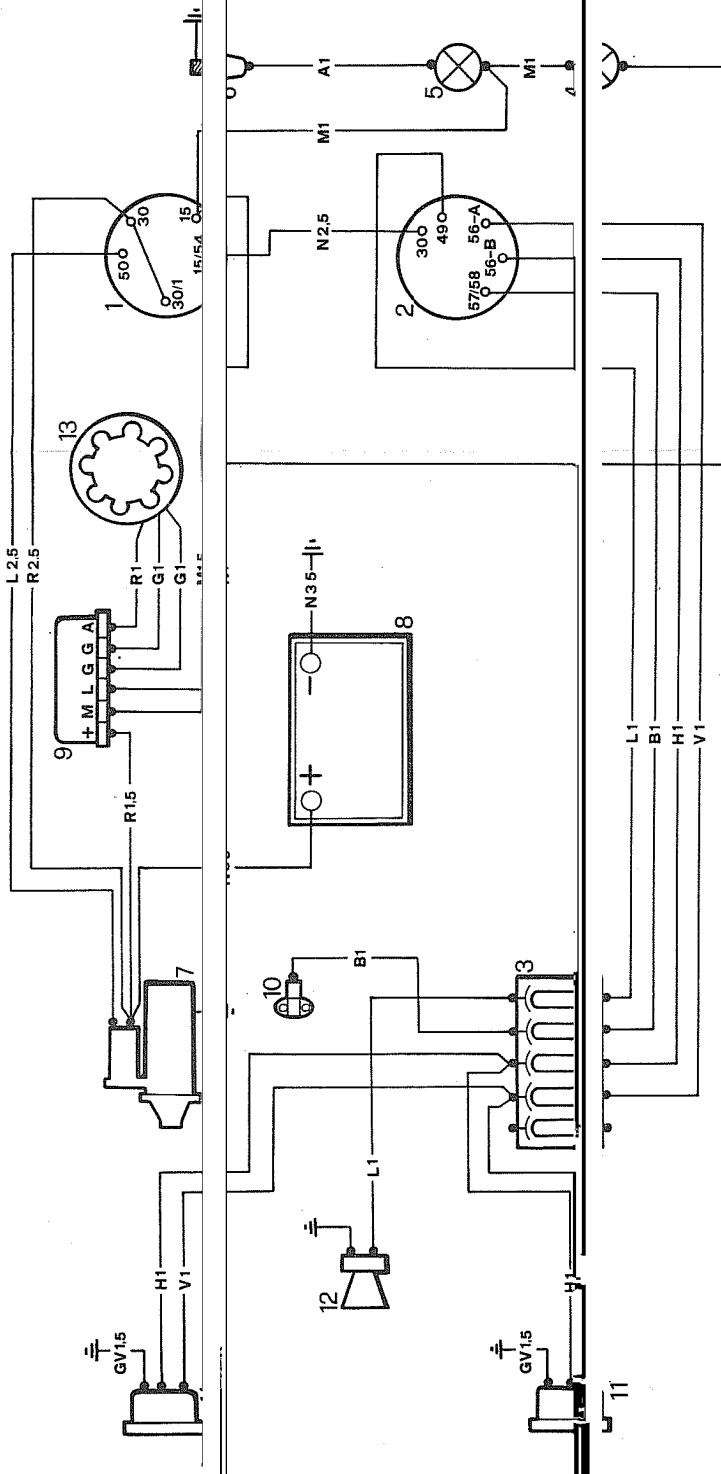
A bleu clair
B blanc
G jaune
H gris
L bleu
M marron
N noir
R rouge
S rose
V vert
Z violet

Coloración cables

A azul
B blanco
G amarillo
H gris
L azul
M marron
N negro
R rojo
S rosa
V verde
Z violeta

Kabel-Kennfarben

G gelb
H grau
L blau
M braun
N schwarz
R rosa
S grün
V violett
Z violett



- 1 Quadro avviamento
- 2 Quadro luci
- 3 Scatola fusibili
- 4 Spia generatore rossa (non funzionante)
- 5 Spia olio rossa
- 6 Interruttore per insuff. pressione olio
- 7 Motorino avviamento
- 8 Batteria
- 9 Regolatore
- 10 Presa di corrente
- 11 Fari anteriori
- 12 Avvisatore acustico
- 13 Alternatore

- 1 Tableau de démarrage
- 2 Panneau de témoins
- 3 Boîte à fusibles
- 4 Témoin de générateur rouge (factice)
- 5 Témoin d'huile rouge
- 6 Interrupteur d'insuff. de pression d'huile
- 7 Démarreur
- 8 Batterie
- 9 Régulateur
- 10 Prise de courant
- 11 Phares avant
- 12 Avertisseur sonore
- 13 Alternateur

- 1 Switch-key board
- 2 Warning light panel
- 3 Fuse box
- 4 Generator red warning light (not connected)
- 5 Oil red warning light
- 6 Oil pressure sending unit
- 7 Starting motor
- 8 Battery
- 9 Regulator
- 10 Current tap
- 11 Headlights
- 12 Horn
- 13 Alternator

- 1 Conmutador de arranque
- 2 Conmutador luces
- 3 Caja de fusibles
- 4 Testigo rojo del generador (vacante)
- 5 Testigo rojo del aceite
- 6 Interruptor insuf. presión del aceite
- 7 Motor de arranque
- 8 Batería
- 9 Regulador
- 10 Enchufe
- 11 Faros delanteros
- 12 Avisador
- 13 Alternador

- 1 Anlasser
- 2 Lichtschalter
- 3 Sicherungskasten
- 4 Rote Generatorkontrollleuchte (nicht angeschlossen)
- 5 Rote Ölkontrollleuchte
- 6 Öldruckgeber
- 7 Anlasser
- 8 Batterie
- 9 Regler
- 10 Steckdose
- 11 Vorderscheinwerfer
- 12 Horn
- 13 Wechselstromgenerator